

中国文化  
妙语系列

前四史  
通鉴

# 妙语精华十录



湖北人民出版社

鄂新登字 01 号

前四史·通鉴妙语精华录

©段青峰 周益川 徐乃程 编选  
李 阳 任 娟 曾 铭

出 版 者 湖北人民出版社

〔武汉市解放大道新育村 63 号〕

邮政编码 430022

发行科电话 (027) 5829493

责任编辑 徐德欢

印 刷 者 武汉市汉桥印刷厂

开本 850×1168 毫米 1/32

发 行 者 湖北人民出版社

印张 14.5

1994 年 5 月第 1 版 1994 年 5 月第 1 次印刷

插页 5

印 数 1—5 170 册

字数 360 千字

ISBN 7-216-01361-1/K · 137

定价：9.80 元

本图书如因印制质量不合格，可以由印刷厂调换

# 目 录

---

## ● 《史记》妙语精华录

|            |       |
|------------|-------|
| 国策妙语 ..... | ( 3 ) |
| 人生妙语 ..... | (42)  |
| 官场趣话 ..... | (71)  |
| 权谋妙语 ..... | (101) |
| 钱财妙语 ..... | (104) |
| 穷途哀话 ..... | (107) |
| 治学警言 ..... | (110) |

---

## ● 《汉书》妙语精华录

|            |       |
|------------|-------|
| 为政之道 ..... | (115) |
| 官场妙语 ..... | (121) |

|            |       |
|------------|-------|
| 用人要术 ..... | (126) |
| 统兵作战 ..... | (131) |
| 执法断案 ..... | (136) |
| 修身养性 ..... | (142) |
| 民情人性 ..... | (149) |
| 教化交往 ..... | (155) |
| 谏言辩词 ..... | (162) |
| 箴言警句 ..... | (175) |
| 歌谣怨词 ..... | (184) |

## ● 《后汉书》妙语精华录

|            |       |
|------------|-------|
| 治国理政 ..... | (191) |
| 人品言行 ..... | (209) |
| 智慧才能 ..... | (220) |
| 志向人生 ..... | (225) |
| 交友处世 ..... | (231) |
| 富贵祸福 ..... | (234) |
| 事理玄机 ..... | (239) |

## ● 《三国志》妙语精华录

|           |       |
|-----------|-------|
| 政论篇 ..... | (257) |
| 举贤篇 ..... | (276) |
| 度势篇 ..... | (287) |
| 修齐篇 ..... | (299) |
| 妙对篇 ..... | (312) |
| 镜鉴篇 ..... | (328) |
| 论赞篇 ..... | (343) |

## ● 《资治通鉴》妙语精华录

|            |       |
|------------|-------|
| 官场权谋 ..... | (357) |
| 人才心性 ..... | (387) |
| 谏言妙对 ..... | (416) |
| 兵术智勇 ..... | (435) |
| 锦言佳句 ..... | (441) |

# 《史记》妙语精华录

段青峰 编译



## 国策妙语

中国自古以来,就不乏忧国忧民、情系天下的人。

他们或在国势艰危时挺身而出,仗义直言。或在国君昏聩时,不避斧钺,犯颜死谏。或在强敌犯边时慷慨陈词,以死报国。或在高居庙堂时,不逞私欲,为民请命。或在放逐江湖时,不甘消沉,悲天悯人。

他们,演活了一部中国历史。

往事越千年,斯人虽已逝,其言独留存,古铎沉钟,声声震耳。



尧知子丹朱之不肖，不足授天下，于是乃权授舜。授舜，则天下得其利而丹朱病；授丹朱，则天下病而丹朱得其利。尧曰：“终不以天下之病而利一人。”而卒授舜以天下。（卷一五·帝本纪第一）

**【白话】** 尧知道自己的儿子丹朱不贤，不能把天下传给他，于是决定把天下传给舜。如果把天下传给舜，普天下的人都能得到好处，只有丹朱一个人得不到好处；如果把天下传给丹朱，普天下的人都得不到好处，只有丹朱一个人能够得到好处。尧说：“总不能拿天下人的痛苦去换取一个人的幸福。”尧终于把天下传给了舜。

禹曰：“……知人则智，能官人；能安民则惠，黎民怀之。能知能惠，何忧乎驩兜，何迁乎有苗，何畏乎巧言善色佞人？”（卷二·夏本纪第二）

**【白话】** 禹说：“了解人要靠明智，能做到这一点，才能任用贤德之人做官；能安民，才能算是仁爱，这样人民才会怀德。能知人能仁爱，还愁什么驩兜，还放逐什么有苗，还畏惧什么巧言令色，阿谀奉承的小人呢？”

皋陶曰：“非其人居其官，是谓乱天事。”（卷二·夏本纪第二）

**【白话】** 皋陶说：“假如居官位的人，不具备居官的修养，这是坏乱上天所交付的政事。”

汤曰：“予有言：人视水见形，视民知治不。”（卷三·殷本纪第三）

**【白话】** 汤对伊尹说：“我告诉你：一个人站在水边，可以看到自己的样子；同样，看到百姓的样子，就可以知道国家治理得好不好。”

伊尹曰：“明哉！言能听，道乃进。君国子民为善者皆在王官。”  
(卷三·殷本纪第三)

**【白话】** 伊尹对商汤王说：“太好了！如果国君能虚心听取下属的意见，治国的道理才会有人说。如果国君能爱民如子，那些有能有德的人都会在朝廷为官。”

汤出，见野张网四面，祝曰：“自天下四方皆入吾网。”汤曰：“嘻，尽之矣！”乃去其三面，祝曰：“欲左，左。欲右，右。不用命，乃入吾网。”诸侯闻之，曰：“汤德至矣，及禽兽。”（卷三·殷本纪第三）

**【白话】** 有一次，商汤王外出，看到有人在野外张网捕捉禽兽，那人把网的四面围紧，祷告说：“四面八方的禽兽啊，都到我的网里来吧。”商汤王听了以后说：“噫，太过分了，那不是想一网打尽吗！”于是要那人把网撤去三面，祷告说：“禽兽啊，要到左边去的就往左边跑吧。要到右边去的就往右跑吧。不听命令又没有主张的，就到我的网里来吧。”诸侯们听到这事以后说：“汤的德性太伟大了，连禽兽他都顾及到了。”

帝纣资辨捷疾，闻见甚敏；材力过人，手格猛兽。知足以距谏，言足以饰非。矜人臣以能，高天下以声，以为皆出己之下。（卷三·殷本纪第三）

**【白话】** 商纣王这个人，聪敏过人，反应灵敏，而且见多识广，不论聪明、勇力，都超过一般人；他的勇力能赤手空拳跟猛兽搏斗，他的聪明能够排拒他人的劝谏。他的口才极好，能够说得天花乱坠，把自己的过失掩饰得天衣无缝。他常常在臣子们面前夸耀自己的才能，认为自己的声望比天下任何人都高，总之，认为天下没有人比得上他自己。

武王曰：“……麋鹿在牧，蜚鸿满野……”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 周武王说：“……商纣王时，阿谀奉承的人在朝为官，而贤德的君子却被放逐，就好像山里的麋鹿聚在近郊，而珍贵的飞鸿却被赶到了山野之中……”

穆王将征犬戎，祭公谋父谏曰：“不可。先王耀德不观兵。夫兵戢而时动，动则威，观则玩，玩则无震。”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 周穆王准备征讨犬戎，祭公谋父劝阻说：“大王，不能这么做。先王对天下只是显示德惠而不列兵示威。平时要把武力收敛起来，只有在适当的时机才发动，这样才有威势；如果常常列兵炫耀武力，那就很容易流于玩忽，玩忽就不足以让人畏惧了。”

召公曰：“防民之口，甚于防川。川壅而溃，伤人必多，民亦如之，是故为水者决之使导，为民者宣之使言。”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 召公说：“堵塞百姓的口带来的害处比堵塞河流还严重。河流因阻塞而溃决，所伤害的人一定很多，百姓也一样。因此善于治水的人疏通河道使之畅通，善于治民的人也要广开言路，使百姓能够畅所欲言。”

召公曰：“民之有口也，犹土之有山川也，财用于是乎出；犹其有原隰衍沃也，衣食于是乎生；口之宣言也，善败于是乎兴。”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 召公说：“百姓有口，就好比大地上有高山河流，一切财富物资是从那里产生的；就好比平原上有沼泽沃野，人们的衣食

所需是从那里产生的；百姓能畅所欲言，国政的兴衰成败是从这里起来的。”

召公曰：“夫民虑之于心而宣之于口，成而行之。若壅其口，其所能几何？”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 召公说：“百姓有了意见，在心里头考虑着，而后在口中说出来，君王可以选择那些美善的来加以实行。如果堵塞百姓的口，那么归向君王的能有几人呢？”

**【注释】** 这是召公谏周厉王宜广开言路而不宜堵民之口的话。

召公曰：“夫事君者，险而不仇，怨而不怒……”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 召公说：“事奉国君的人，虽然处在危险之中，也不能仇恨怨怒，即使有了埋怨也不该愤怒……”

戎王使由余观秦，秦穆公示以宫室、积聚。由余曰：“使鬼为之，则劳神矣。使人为之，亦苦民矣。”（卷五·秦本纪第五）

**【白话】** 犬戎国王派由余出使秦国，秦穆公带着他参观华美的宫殿和聚藏的珍宝财富。由余说：“这些东西，如果是让鬼神完成的，则太劳动鬼神了。如果是教百姓完成的，也太劳苦百姓了啊！”

鞅之初为秦施法，法不行，太子犯禁。鞅曰：“法之不行，自于贵戚。君必要行法，先于太子。太子不可黥，黥其傅师。”（卷五·秦本纪第五）

**【白话】** 商鞅开始在秦国施行新法时，新法得不到认真执行。有一次，秦国的太子触犯了法令。商鞅对秦王说：“新法之所以不能得到顺利推行，原因在于贵族和大王的亲戚不守法。大王如果一定

要推行新法，必须从太子犯法这件事做起。太子犯法不可施刑，便以黥刑来处罚太子的老师。”于是新法得到了大力推行。

侯生、卢生相与谋曰：“始皇为人，天性刚戾自用，起诸侯，并天下，意得欲从，以为自古莫及己。专任狱吏，狱吏得亲幸。博士虽七十人，特备员，弗用。丞相诸大臣皆受成事，倚办于上。上东以刑杀为威，天下畏罪持禄，莫敢尽忠。上不闻过而日骄，下慑伏谩欺以取容……”（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 侯生、卢生互相商议说：“始皇这个人，天生脾气刚强暴戾，自以为是，从诸侯出身到兼并天下，凡事称心如意任意而为，因此认为从古到今没有人胜过自己。专门任用治狱的官吏，治狱的官吏得到他的亲信宠爱。朝中虽然也罗列了七十个博士，只不过是把他们作为摆设，从不曾任用他们。丞相以及大臣仅仅接受已经决定的命令，一切事情都依皇帝处理。皇帝喜欢用刑法杀戮来建立威严，天下人害怕触犯法网，唯有行尸走肉般小心谨慎地保住俸禄，没有一个敢竭尽忠诚。皇帝听不到自己的过失，一天比一天骄狂，臣子们心惊胆战整天说些谎话欺骗他，以博取他的欢心……”

赵高曰：“明主收举馀民，贱者贵之，贫者富之，远者近之，则上下集而国安矣。”（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 赵高对秦二世说：“圣明的君主应该收留任用那些在野的人，低贱的使他尊贵，贫穷的使他富裕，关系不密切的使他能接近皇上，那么上下安定，国家便稳固了。”

**【注释】** 这是赵高劝秦二世杀掉功臣宿将而说的一番别有用心

的话。

赵高说二世曰：“先帝临制天下久，故群臣不敢为非进邪说。今陛下富于春秋，初即位，奈何与公卿廷决事？事即有误，示群臣短

也。天子称朕，固不闻声。”于是二世常居禁中，与高决诸事。（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 赵高对秦二世说：“先帝统治天下的时间长，所以群臣不敢胡作妄为，进说谗言，现今陛下正值年少，又初即位，怎么可以和公卿在朝廷之上决议大事呢？事情若有差错，是向群臣暴露自己的短处，何况天子自称朕，本来就不容易听到他的声音。”于是二世经常居处在禁门之中，和赵高决议各种事情。

太史公曰：秦俗多忌讳之禁，忠言未卒于口而身为戮没矣。故使天下之士，倾耳而听，重足而立，钳口而不言。是以三王失道，忠臣不敢谏，智士不敢谋，天下已乱，奸不上闻，岂不哀哉！（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 司马迁在谈到秦朝亡国的教训时提到：秦朝的禁忌太多了，忠言还没有说完，人就被杀掉了。所以天下的人都只能张着耳朵听，站稳脚步而立，闭上嘴巴不说话。秦朝三代君王的行为都背离正道，致使忠贞的臣子不敢向他劝谏，有智谋的人不敢向他献计，天下已经大乱，皇帝还不知道，这不太可悲了吗！

太史公曰：前事之不忘，后事之师也。是以君子为国，观之上古，验之当也，参以人事，察盛衰之理，审权势之宜，去就有序，变化有时，故旷日长久而社稷安矣。（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 司马迁说过：不忘记过去的事情，今后做事就可以此为借鉴。所以有德的君子治理国家，应该观察远古的得失，考察当今的举措，参考有识之人的谋划，研究兴衰存亡的原因，忖度权利威势的时宜，官吏的升降合乎法规，变化改革合乎时势，这样国家才会长治久安。

故曰：“安民可与行义，而危民易与为非。”（卷六·秦始皇本

纪第六)

**【白话】** 因此有这样一种说法：“百姓生活安定，他们就会奉行仁义，百姓生活危殆，他们就容易为非作歹。”

太史公曰：秦王怀贪鄙之心，行自奋之智，不信功臣，不亲士民，废王道，立私权，禁文书而酷刑法，先诈力而后仁义，以暴虐为天下始。夫并兼者高诈力，安定者贵顺权，此言取与守不同术也。

(卷六·秦始皇本纪第六)

**【白话】** 司马迁说：秦始皇怀着贪婪卑鄙的心，迷信自己的小聪明，不信任功臣，不亲近士民，废灭王者之道，树立个人的权威，毁弃文明，实行严刑酷法，做事崇尚奸诈和暴力，而置仁义于不顾，把暴虐作为治理天下的基础。要知道兼并天下的崇尚武力，而安定百姓时则要顺时知变，这是夺取天下和治理天下所采用的两种不同手法。

范增谓项梁曰：“自怀王入秦不反，楚人怜之至今。故楚南公曰：‘楚虽三户，亡秦必楚也’。”（卷七·项羽本纪第七）

**【白话】** 范增对项梁说：“自从楚怀王被秦国骗去死在秦国以来，楚国人至今还深深怀念他。因此楚南公说：‘楚国就是只剩下三家，灭亡秦国的必将是楚国’。”

汉欲西归。张良、陈平说曰：“汉有天下太平，而诸侯皆附之。楚兵罢，食尽，此天亡楚之时也，不如因其机而遂取之。今释弗出，此所谓养虎自遗患也。”（卷七·项羽本纪第七）

**【白话】** 楚、汉之间达成了和约，汉王刘邦准备回到关中去。张良、陈平劝刘邦说：“现在汉王您占有了天下的一大半，而且各路诸侯王也都归附您。而楚王现在正是兵疲粮绝之际，这正是上天要灭亡楚的时候！不如乘这个有利时机去攻击。如果放弃这个机会

不去攻击楚，这就是人们所说的养着老虎，自己给自己留下祸患。”

高祖置酒洛阳南宫。高祖曰：“列侯诸将无敢隐朕，皆言其情。吾所以有天下者何？项氏之所以失天下者何？”高起、王陵对曰：“陛下慢而侮人，项羽仁而爱人。然陛下使人攻城略地，所降下者因以予之，与天下同利也。项羽妒贤嫉能，有功者害之，贤者疑之，战胜而不予人功，得地而不予人利，此所以失天下也。”高祖曰：“公知其一，未知其二。夫运筹帷幄之中，决胜千里之外，吾不如子房。镇国家，抚百姓，给馈饷，不绝粮道，吾不如萧何。连百万之军，战不胜，攻必取，吾不如韩信。此三者，皆人杰也，吾能用之，此吾所以取天下也。项羽有一范增而不能用，此其所以为我擒也。”（卷八·高祖本纪第八）

**【白话】** 汉高祖刘邦在洛阳南宫设宴，宴会上，汉高祖问道：“各位王侯、各位将领，现在我提一个问题，大家要如实回答，不要有什么隐瞒。我能够得天下，是什么原因？项羽失掉天下，又是什么原因？”高起和王陵回答说：“陛下为人傲慢，而且爱侮辱人，项羽仁厚而爱护人。然而陛下派人攻城略地时，如果那人攻下了某一处地方，陛下就将那个地方封给他，能够做到有好处大家共享。项羽却妒嫉贤能的人，别人立了功，他不但不奖赏，反而加害于人。部下打了胜仗不给记功，攻占了城池也不给封地，这就是项羽失去天下的原因。”高祖刘邦说：“你们知道了事情的一个方面，而不知道事情的另一个方面。说到在帷幄之中运筹谋划，使远隔千里的军队能打胜仗，我比不上子房。说到镇守国家，安抚百姓，供给粮饷，我不如萧何。说到指挥百万大军，战必胜，攻必克，我比不上韩信。这三个人，都是人中豪杰！我能够用这三个人，这就是我能够取得天下的原因。项羽有一个谋士叫范增，但项羽不能用他，这就是项羽失掉天下的原因。”



太后曰：“凡有天下治为万民命者，盖之如天，容之如地，上有欢心以安百姓，百姓欣然事其上，欢欣交通而天下治。”（卷九·吕太后本纪第九）

**【白话】** 吕后说：“凡是那些爱万民托命来治理天下的君王，要象天一样覆盖万物，象地一样容纳众生，要使百姓生活欢乐而安定，百姓就会欣悦地服从而侍奉他，君民如此沟通，共享欢乐，天下就可以太平大治。”

上曰：“法者，治之正也，所以禁暴而率善人也。”（卷十·孝文本纪第十）

**【白话】** 汉文帝说：“法律是治国的根本，是用来禁止残暴而表率好人的。”

上曰：“朕闻法正则民恣，罪当则民从。且夫牧民而导之善者，吏也。其既不能导，又以不正之法罪之，是反害于民为暴者也，何以禁之？”（卷十·孝文本纪第十）

**【白话】** 汉文帝说：“我听说如果法律公正人民就老实，治罪得当民众就服从。况且管理民众并教导他们向善是官吏的职责，官吏既然不能教导民众以善，又以不公正的法律加罪于民众，这反而以暴虐加害于民众，那怎么能禁止民众不为恶？”

有司言曰：“早建太子，所以尊宗庙，请立太子。”上曰：“朕既不德，上帝神明未歆享，天下人民未有嗛志。今纵不能博求天下贤圣有德之人而禅天下焉，而曰豫建太子，是重吾不德也，谓天下何？其安之。”（卷十·孝文本纪第十）

**【白话】** 有关官员对汉文帝说：“陛下应当及早立太子，这是为了将来宗庙祭祀后继有人，请您早点确立太子。”汉文帝说：“我已经不符君王之德，上天神明不歆享我的祭祀，天下的百姓也有不